

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 88 (1970)
Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

247418. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1970, 17 Uhr.
Wolo AG, Eggbühlstrasse 20, Zürich 11. — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 136557. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1970 an.

Chemische Produkte für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; pharmazeutische, medizinische, therapeutische, hygienische, diätetische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

WOLO

247419. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1970, 14 Uhr.
Georg Jensens Sølvmedie A/S, Ragnagade 7, Kopenhagen O (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)



247420. Date de dépôt: 27 juillet 1970, 17 h.
Fuller Company, 124 Bridge Street, Catasauqua (Pennsylvanie, USA). — Fabrikation et commerce.

Compresseurs à gaz; pompes pneumatiques et leurs parties pour charger les péniches et les bateaux; installations de traitement des eaux d'égouts; dispositifs pneumatiques pour transporter des matières lourdes; interrupteurs de sécurité pour transporteurs à courroie, à chaîne et à vis; compresseurs à air rotatifs utilisés dans l'industrie de la pulpe et du papier; soufflantes pneumatiques et pompes à vide utilisées dans l'industrie de la pulpe et du papier; mélangeurs à gravité pour matières solides sèches; séparateurs à air mécaniques pour régler la finesse du ciment; broyeurs pour rocs et minéraux; collecteurs de poussières industrielles; filtres à air portatifs utilisés avec les déchargeurs pour camions et wagons; installations de traitement et de purification de réserves d'eau; ventilateurs et soufflantes industriels, tours rotatifs et leurs parties; réfrigérants à grille destinés à recevoir des modules et des billes pour un four ou un foyer et assurant un refroidissement rapide avec récupération de chaleur; échangeurs de chaleur fluidisés pour l'industrie du ciment; réacteurs à lit fluide pour sécher et refroidir des matières pour usage industriel. (Cl. int. 7, 11)



247421. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1970, 19 Uhr.
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



247422. Hinterlegungsdatum: 5. August 1970, 11 Uhr.
Erich Rihm AG, Aaraustrasse, Dulliken (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Kegel- und Bowlingautomaten, Kegel- und Bowlinganlagen, einschliesslich Kegel- und Bowlingzubehör und Isolationen für Kegel- und Bowlinganlagen. Kleinschiessanlagen; elektronische Lichtregler, elektrische Anzeigergeräte, elektrische Steuerungen, gedruckte Schaltungen. (Int. Kl. 9, 13, 17, 28)

RIHM

247423. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 8 Uhr.
Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, Grubenstrasse 18, Zürich 3. — Fabrikation.

Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)

poppsy

247424. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1970, 17 Uhr.
Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, Grubenstrasse 18, Zürich 3. — Fabrikation.

Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)

Swisslamps



247425. Hinterlegungsdatum: 23. März 1970, 18 Uhr.
Naphthaly-Kleidung, Stüssihofstätt 6-7, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Damen- und Herrenoberbekleidungsstücke sowie deren Ersatz- und Zubehörteile; Schuhe; Herrenwäsche; Strickwaren. (Int. Kl. 24, 25, 26)



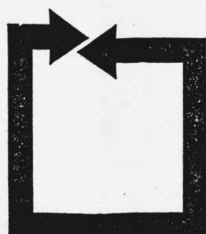
247426. Hinterlegungsdatum: 23. März 1970, 18 Uhr.
Naphthaly-Kleidung, Stüssihofstätt 6-7, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Damen- und Herrenoberbekleidungsstücke sowie deren Ersatz- und Zubehörteile; Schuhe; Herrenwäsche; Strickwaren. (Int. Kl. 24, 25, 26)

happymen

247427. Hinterlegungsdatum: 7. April 1970, 20 Uhr.
Borbe-Wanner AG, Silberstrasse 14, Dietikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Umreifungsbänder und -drähte aus Eisen und anderen unedlen Metallen, Kunststoffen oder Textilien und Verschlussplomben aus Eisen oder anderen unedlen Metallen; Klebebänder aus Papier, Zellglas, Kunststoffen oder Textilien mit wasserlöslichen, kautschukhaltigen oder synthetischen Klebstoffen und Klebepaketträger aus Papier oder Kunststoffen mit wasserlöslichen, kautschukhaltigen oder synthetischen Klebstoffen; Bindfäden; Heftklammern; Maschinen, Apparate und Handwerkzeuge zur Verarbeitung dieser Materialien; Büromaschinen, Packtische, Förderbänder, Rollbahnen und andere Einrichtungen für den Warentransport. (Int. Kl. 6 bis 9, 16, 17, 20, 22)



247428. Date de dépôt: 12 mai 1970, 17 h.
Manuel Pereira da Silva, rua de Coelho Neto 99-2º, Porto (Portugal). — Commerce.

Produits horlogers (montres). (Cl. int. 14)

PACKARD

247429. Date de dépôt: 10 juin 1970, 18 h.
IFRA AG, Schaffhauserstrasse 339, Stein (Argovic). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; appareils électroniques, à savoir installations de commande par radio, appareils d'essai et de contrôle, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9)

IFRA



247430. Date de dépôt: 10 juin 1970, 18 h.
Société Anonyme de Champagnisation, 11, route de Chêne, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137776. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juin 1970.

Vins mousseux préparés suivant la méthode champenoise. (Cl. int. 33)



Guy de la Roche

GRAND VIN MOUSSEUX

MÉTHODE CHAMPENOISE

Elaboré par CHAMPAGNISATION, S.A. — Genève

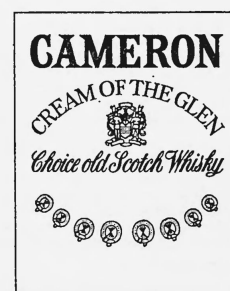
247431. Date de dépôt: 10 juin 1970, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Domaine de Vignes, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 132347. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1969.

Vin valaisan (Riesling) du domaine du Mont d'Or, Sion. (Cl. int. 33)



247432. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 20 Uhr.
Vins et Spiritueux Richelieu, Société Anonyme, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. — Handel.

Whisky schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



**Pfandbriefbank
schweizerischer Hypothekarinstitute**

6 1/4% Pfandbriefanleihe
Serie 145
von Fr. 40 000 000

für die Gewährung weiterer langfristiger Darlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes.

Anleihebedingungen

Inhabertitel von Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons auf den 15. Oktober
Laufzeit längstens 15 Jahre
Kotierung an den Schweizer Börsen
Liberierung auf den 15. Oktober 1970

Ausgabekurs

100,40% + 0,60% eldg. Titelstempel

Vom Anleihebetrag hat die Pfandbriefbank Fr. 10 000 000 nom. für ihre Mitgliedbanken reserviert.

Ein Bankenkonsortium hat den Restbetrag von Fr. 30 000 000 fest übernommen und legt ihn vor

28. September bis 2. Oktober 1970, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spresenfrei entgegengenommen, die auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stellen.

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Compagnie de Saint-Gobain, Neuilly-sur-Seine

4 1/2% Anleihe 1958 von Fr. 50 000 000

5 1/2% Anleihe 1966 von Fr. 50 000 000

Wir teilen den Obligationären dieser Gesellschaft mit, dass die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Compagnie de Saint-Gobain am 22. Juni 1970 dem Zusammenschluss mit der Compagnie de Pont-à-Mousson unter gleichzeitiger Aenderung der Firmabezeichnung in

Compagnie de Saint-Gobain — Pont-à-Mousson

zugestimmt hat.

Die Obligationen dieser Anleihen werden daher an den Schweizerbörsen ab 2. Oktober 1970 unter der neuen Firmabezeichnung gehandelt.

Die Obligationen werden nicht abgestempelt; sie bilden weiterhin gute Börsenlieferung.

28. September 1970

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

ELEKTRO-WATT

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG

Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 15. Oktober 1970, vormittags 10.30 Uhr, im Kongresshaus (Eingang T), Claridenstrasse 7, Zürich.

Tagesordnung:

75. Geschäftsbericht 1969/70;
Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1970;
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.

Aus Anlass des 75jährigen Jubiläums der Gesellschaft findet nach der Generalversammlung im Kongresshaus ein Mittagessen statt, zu dem die Aktionäre herzlich eingeladen sind. Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom Montag, den 5. Oktober 1970, an am Sitz der Gesellschaft in Zürich (Schnaurstr. 16) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 12. Oktober 1970, am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Hentsch & Cie, Genf
Lombard, Odier & Cie, Genf
A. Sarasin & Co., Basel
La Roche & Co., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zürich, den 16. September 1970

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Schulthess

Batima Holding SA, Fribourg

Paiement de dividende

Arvis rectificatif

Par décision du conseil d'administration, vu la nécessité de respecter les délais statutaires dans le cadre des décisions prises par l'assemblée générale annuelle du 18 septembre 1970, le paiement des dividendes s'effectuera, non pas dès le 19 octobre 1970 comme le mentionne la Feuille officielle suisse du commerce du 22 septembre 1970, N° 221, mais dès le 2 novembre 1970.

Le paiement de ces dividendes reste fixé au siège de SICOM SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Fribourg, le 23 septembre 1970

fiesch-eggishorn
LUFTSEILBAHN

Das Aletschgebiet und die Region Fiesch ist in starker Entwicklung. Unsere Luftseilbahn erschliesst das weite Ski- und Wandergebiet Kühboden und führt auf das 2870 m hohe Eggishorn, einem der bekanntesten Aussichtsberge im Oberwallis. 2 Luftseilbahnen, 3 Skilifte, Restaurant, Massenlager.

Wir unterbreiten ein

Zeichnungs-Angebot

für die Erhöhung des Aktienkapitals von 2,3 Mio. Franken auf 2,5 Mio. Franken, eventuell 3 Mio. Franken. Es gelangen Inhaberaktien zu Fr. 500.- nominal zur Ausgabe.

Unterlagen erhalten Sie bei

Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG
Postfach 97, 3900 Brig
(Tel. 028 3 26 24)

La Boutique Danoise SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 9 octobre 1970, à 17 h., au siège de la société à Genève, rue du Rhône 100.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1969-1970.
- 2° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3° Approbation du bilan et du compte profits et pertes.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 6° Elections statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires, dès le 28 septembre 1970 au siège de la société.

Le conseil d'administration

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Comptabilité

Comptable indépendant
accepterait encore quelques mandats. Discretion absolue. Références à disposition.

Ecrire sous chiffrage AS 38168 L aux Annonces Suisses S.A., ASSA, Case postale, 1002 Lausanne.

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

**Lohnsätze und Arbeitszeiten
in Gesamtarbeitsverträgen
1967-1969**

Sonderheft Nr. 80 zur «Volkswirtschaft»

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1967-1969 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine vollständig überarbeitete und auf weitere Wirtschaftszweige ausgedehnte Neuauflage früherer Sonderhefte. Die neue Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 23.50. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Zu verkaufen
in Lauterach/Vorarlberg

**Fabrikliegenschaft
mit 2 Wohnhäusern**

inkl. zirka 18 000 m² Boden.

Die Gebäude sind renovationsbedürftig. Preis global zirka Fr. 750 000.-

Auskunft unter Chiffre 70597, Publicitas AG, 3001 Bern.

Zu vermieten ab 1. Januar 1971

Lager- und Fabrikationshalle

im Zentrum von Rütli ZH, zirka 600 m² oder mehr
Raumböhe 6,5 m.

Verladerampe vorhanden.

Anfragen unter Chiffre OFA 2841 ZR an Orell Füssli-Annoncen, Postfach, 8022 Zürich.

**Für Ordnung in Lager,
Werkstatt und Archiv:**

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine
Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bauelementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 46 32 22



Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

SHB

RUF KLEIN-COMPUTER — INFORMATION 1



Kostbar wie ein Edelstein ist der Klein-Computer RUF-PRAETOR

Und «klein» will keineswegs heissen: für kleine Leistung, für kleine Aufgaben. Im Gegenteil: RUF-PRAETOR hat den grossen Vorteil, mit seiner phantastischen «Gedächtnis»-Kapazität schnell und sicher die eingegebenen Daten zu verarbeiten und in der Programmiermöglichkeit sehr flexibel zu sein. Für RUF-PRAETOR entscheiden sich mittlere und grössere Firmen, die genau wissen, dass ihre Organisation keine Millionenanlage braucht, sondern eine ihren Ansprüchen gerecht werdende Informationszentrale mit angepasster Speicherkapazität. Wir offerieren Ihnen die moderne Elektronik im Rechnungswesen mit 3 ausgereiften Modellen. Alle 3 schreiben Volltext, addieren,

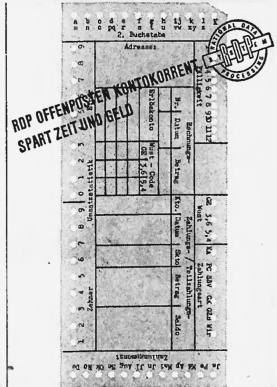
subtrahieren, multiplizieren und dividieren elektronisch schnell und sind überdies kombinierbar mit Streifen- und Kartenlocher sowie Streifen- und Kartenleser. Aber: vielleicht brauchen Sie noch gar keinen Computer, sondern Arbeitsgeräte, die mechanisch und elektrisch die Arbeit in Ihrem Betrieb übersichtlich, zuverlässig, rationell, sauber und klar erledigen. Auch in einem solchen Falle profitieren Sie vom breiten RUF-Programm, angefangen beim Handapparat über die RUF-Portable, den RUF-Intracont bis zum leistungsfähigen RUF-Intracont, dem rechnenden Buchungsaufwärtler. Es lohnt sich bestimmt, mit uns einmal unverbindlich über das Thema «Rationell buchen»

zu sprechen, wobei dieser Begriff sehr individuell — ganz aus der Sicht des einzelnen Unternehmens — auszulegen ist. Und da wissen unsere Organisatoren wirklich Bescheid. Darum: RUFEN Sie RUF.

RUF

RUF-BUCHHALTUNG Aktiengesellschaft
8048 Zürich
Badenerstrasse 595, Tel. 051-54 64 00

Weitere Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen



RDP ORGANISATION
Spitalgasse 24
Tel. 031 2213 06

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
Tel. 23 68 08
KAIER
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Express-Kredite
Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-
● Keine Bürgen;
● Ihre Unterschrift genügt
● Diskretionsgarantie
Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50
X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung
Name
Strasse
Ort

Versicherungsprobleme?

Mehr als 30 Jahre Erfahrung stehen zu Ihrer Verfügung
Firmen erhalten kostenlos meine Abendstunden
Personalfürsorge auf moderner Grundlage
Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte oder als Ergänzung für die Geschäftsleitung.
M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Das Depositenheft Nr. B 13841 mit einem Guthaben von Fr. 61 971.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Aarau, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt würde.
Zürich 23. September 1970
Schweizerische Kreditanstalt



LYKES LINES



Vapeurs	PROCHAINS DEPARTS (sauf imprévus)					DATES D'ARRIVEES		
	Le Havre	Bremen	Hambourg	Rotterdam	Anvers	New Orléans	Houston	Galveston
John Lykes	28. 9. 70	19. 9. 70	18. 9. 70	22. 9. 70	24. 9. 70	11. 10. 70	13. 10. 70	15. 10. 70
Tyson Lykes	24. 9. 70	27. 9. 70	19. 9. 70	21. 9. 70	—	12. 10. 70	14. 10. 70	16. 10. 70
Zoella Lykes	1. 10. 70	22. 9. 70	23. 9. 70	25. 9. 70	27. 9. 70	13. 10. 70	15. 10. 70	17. 10. 70
Solon Turman	—	14. 10. 70	8. 10. 70	10. 10. 70	12. 10. 70	30. 10. 70	1. 11. 70	3. 11. 70

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:
RODOLPHE HALLER SA

1211 Genève 2, 7, rue des Gares
Tel. (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61
4002 Bale, St. Albanvorstadt 17
Tel. (061) 23 98 55 - Télex: 6 22 33
Agent dans les ports:
BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Am Wall 162
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers SA, Tavernierkaai 4
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain 34, rue Pierre-Brossolette
GENES: Henry Coe & Clerici Agenti S.P.A.
VENISE: Adriatic Shipping Co. Calle Largo XII Marzo 2088
TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain 68, Boulevard de la Major

SIB-Fernseminar
neuer Kurs:
Psychologie
Aus dem Inhalt: Grundbegriffe der modernen Psychologie, weibliche und männliche Wesensart, Gruppe und Gruppenverhalten, Typologien, Betriebspsychologie, Menschenbehandlung.
Sich selbst und andere kennen und führen lernen.
Direktionskorrespondenz
Aus dem Inhalt: Anspruchsvolle Korrespondenz mit der Kundschaft, Kunden gewinnen, Aufmunterungsschreiben an das Personal, Geschäftsbeziehungen pflegen, Interne Anweisungen treffsicher verfassen, sicherer Stil, klare Sprache, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.
Schriftliche als Führungs- und Werbemittel.
SIB-Lehrgänge:
Eidg. Direktionssekretärinnendiplom: Von der kaufmännischen Mitarbeiterin zur eidg. diplomierten Stabsassistentin.
Lehrgang für qualifizierte Sekretärin: Von der Schreibkraft zur Direktionssekretärin.
Betriebswirtschaftlicher Lehrgang: Vom kaufmännischen Mitarbeiter zum betriebswirtschaftlich gebildeten Kaufmann.
Eidg. Buchhalterdiplom: Vom Buchhalter zum Informationschef und Finanzexperten.
SIB - das vielseitige, betriebswirtschaftliche Schulungszentrum.
Verlangen Sie Programme
Coupon senden an SIB, Löwenstr. 17, 8021 Zürich
Senden Sie mir Programm über:
 Fernseminar Kurs/Lehrgang:
 Führungskurse
 SIB Datenverarbeitungsschule
 HWV Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule
Name/Adresse: _____
SIB Schweizerisches Institut für höhere kaufm. Bildung, 8021 Zürich
Löwenstr. 17, Tel. 051 44 95 95

A vendre région montreuissienne
hôtel-restaurant
d'excellente réputation, assuré d'une clientèle internationale, situé au bord du lac dans un magnifique cadre de verdure (jardins, terrasses, parc autos).
- Bâtiment de style, très bien entretenu.
Grandes surfaces d'exploitation, avec installations de cuisines modernes (broches et rôtisseries).
- Terrains disponibles pour expansion.
- Nécessaire pour traiter: Fr. 450 000.-
- Mise en gerance pas exclue.
Offres à:
Bureau J. M. Froidevaux
Conseils d'entreprises
1004 Lausanne-Clochetons 1.

Wegen Reduzierung des Betriebes aus Personalmangel preisgünstig zu verkaufen:
Sattelschlepper
mit Aluminium-Möbelkastenaufbau und mit Bedford-Traktor, in bestem Zustand weil wenig benützt, Nutzlast 3 Tonnen, Inhalt 70 m³.
Bedford-Umwagen
mit Aluminium-Kastenaufbau Nutzlast 4 Tonnen, in gutem Zustand
Bedford-Lastwagen
mit Blachengestell in bestem Zustand, Brücke 6 x 2,3 m, Nutzlast 8 Tonnen, Motor Leyland 133 PS.
Auskunft erteilt: Tel. (038) 6 29 70

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!